



# EINBLICK



## Fortschritt für eine sichere Bauleistung...

In zwangloser Folge erscheinend.  
Informative Beiträge  
von Mitarbeitern für Kunden,  
für Mitarbeiter und Freunde der

UNTERNEHMENSGRUPPE

# SCHOMBURG

Detmold und Halle/S

Es sind wohl auch die 25 Jahre Bewährung gewesen, die zur Entscheidung für AQUAFIN®-2K führten.

Der 50 Jahre alte Staudamm der Save in den Karavanken (Slowenien) wurde in diesem Jahr nach einer Sanierung mit ASOCRET-RN und ASOCRET-BS2 instandgesetzt und anschließend mit AQUAFIN®-2K beschichtet. Zuvor hatte die staatliche Elektrizitätsgesellschaft Ljubljana AQUAFIN®-2K auf ausreichende Kälteflexibilität, Betonhaftung und Abriebfestigkeit geprüft. Wenn diese Arbeiten zur Sanierung von



7000 m<sup>2</sup> noch im Handauftrag nach Vermischung beider Komponenten erfolgte, so wird es künftig möglich sein, mit dem modifizierten AQUAFIN®-2K und der ebenfalls modifizierten Putzmaschine der PFT G4 den Beschichtungsauftrag ohne Vorvermischung aus Großgebinden zu spritzen...



## ...Fortschritt für eine sichere Bauleistung

- Die dazu nötige M-Version der G4 ist eine PFT - SCHOMBURG - Gemeinschaftsentwicklung, die ausschließlich in Verbindung mit AQUAFIN®-2K/M vertrieben wird.



AQUAFIN®-2K/M ist sowohl für die Hand- als auch für die Spritzverarbeitung mit der PFT G4M geeignet.

Hans Dieter Bormann

# AQUAFIN®-2K/M



## Know-how in Eigeninitiative

**Lehrgang zum Handwerkskammergeprüften Holz- und Bautenschutztechniker**

### Jetzt haben wir die Nase vorn

Kund 200 Stunden haben die 25 Teilnehmer dieses Lehrganges die Lehrtafel geschaut und es war ihnen in dem 1980er Lehrgang nicht anders. Der Ziel war die Qualifikation zum „Handwerkskammergeprüften Holz- und Bautenschutztechniker“. Ein Fortschritt zum 1980er, der sich auf die Handwerkskammergeprüften Holz- und Bautenschutztechniker bezieht. Der Lehrgang wurde von der Handwerkskammer für Holz- und Bautenschutztechniker durchgeführt. Die Teilnehmer sind nun als Handwerkskammergeprüfte Holz- und Bautenschutztechniker tätig. Die Teilnehmer sind nun als Handwerkskammergeprüfte Holz- und Bautenschutztechniker tätig.

**• Karl Heinz Dreyer**  
 40 Jahre alt und arbeitet bei der Handwerkskammer für Holz- und Bautenschutztechniker. Er hat sich für diesen Lehrgang entschieden, um seine Kenntnisse zu vertiefen und sich als Handwerkskammergeprüfter Holz- und Bautenschutztechniker zu qualifizieren.

**• Stefan Kriener**  
 30 Jahre alt und arbeitet bei der Handwerkskammer für Holz- und Bautenschutztechniker. Er hat sich für diesen Lehrgang entschieden, um seine Kenntnisse zu vertiefen und sich als Handwerkskammergeprüfter Holz- und Bautenschutztechniker zu qualifizieren.




Unser Außendienstmitarbeiter Stefan Kriener nahm an dem erstmals durchgeführten Lehrgang "Handwerkskammergeprüfter Holz- und Bautenschutztechniker" teil. Diese Ausbildung erweitert seine Kompetenz im täglichen Umgang mit unseren Kunden und ihren Problemstellungen. Wir gratulieren herzlich!

Holger Sass

## Selbstverdichtender Beton (SVB) - eine Weiterentwicklung im Systembaustoff Beton

- SVB ist ein Beton, der allein unter dem Einfluß der Schwerkraft entlüftet und bis zum Niveausgleich fließt. Verdichter bzw. Rüttler werden überflüssig. RETHMEIER hat mit einem namhaften Hersteller der Abwassertechnik eine Halbschale aus SVB hergestellt. Der spezielle Beton wurde mittels "Remicrete" dem Hochleistungsfließmittel aus Polycarboxylat gefertigt.

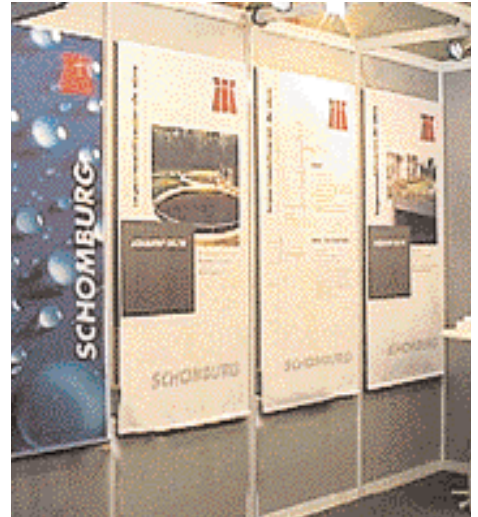
Thomas Schlösser



## Innen- und Außenwerbung per Großbildtechnik – Fahndendisplays für Verkaufsräume und Messen

■ Anfang des Jahres ist die Großbildtechnik zur Herstellung von ansprechenden Bannern für die Außen- und Innenwerbung angeschafft worden. Diese ermöglicht uns nun, als Sonderservice für Kunden, gemeinsame Werbeauftritte zu gestalten. Im Rahmen des systematischen Vertriebs über partnerschaftliche Händler werden individuelle Werbeaussagen im Innen- und Außenbereich realisiert. Ein idealer Einsatzbereich sind auch Messen im Ausland, weil aufgrund von teilweise großen Distanzen die benötigten Displays ein geringes Gewicht haben müssen.

*Margarita Stuckenbrok*



## Gemeinschaftswerbung



Ein Beispiel erfolgreicher Gemeinschaftswerbung unter Einsatz der Großbildtechnik ist das abgebildete Banner unseres Kunden, der Firma Möbner und Schäfer GmbH aus Kronau.

Die seit mehr als zehn Jahren bestehende Verbindung wird jetzt auch auf allen größeren Kundenbaustellen individuell und eindrucksvoll demonstriert.

*Holger Sass*

## TEUTOBURG in neuem Farbdesign



Seit Mitte dieses Jahres präsentiert die TEUTOBURG GmbH ihre Produkte sowie die Dokumentation in einem neuen Farbdesign. Es ermöglicht eine präzise Zuordnung innerhalb der Systeme.

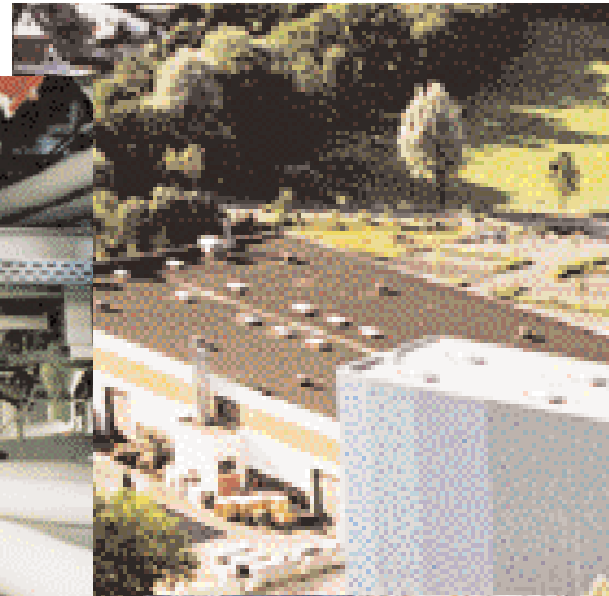
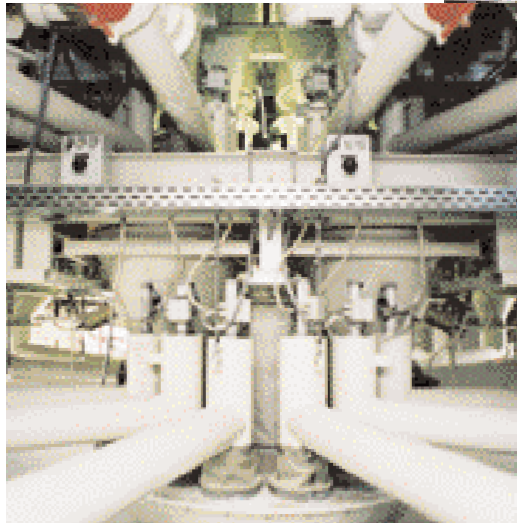
- Farben - gelber Deckel und gelber Kreis
- Putze - grüner Deckel und grüner Kreis
- Vorbehandlungen - hellblauer Kreis auf dunkelblauem Hintergrund.

Der Wiedererkennungswert und die farbigen Akzente wurden als positiv bewertet.

Weitere Systeme werden sich diesem Farbdesign anschließen.

*Ralf Beckmann*

## Leistungsverbesserung im Werk Detmold-Spork-Eichholz



Mit der in diesem Jahr abgeschlossenen Investitionsmaßnahme in Detmold-Spork-Eichholz wurde ein automatisches Hochlager und eine neue 3-Mischer-Feinmörtelanlage installiert. Damit stehen uns heute 5000 Palettenstellplätze und Produktionsmöglichkeiten für Edelmörtel zur Verfügung, die die Argumente für unsere Systeme wesentlich verstärken.

*Andreas Tiemann*



## Jahres-Abschluss-Tagung



140 Außendienstmitarbeiter aus Deutschland und Vertragspartner aus dem Ausland waren zur Jahresabschluss-Tagung ins Kurtheater nach Horn-Bad Meinberg gekommen.

Die wesentlichen Themen nach der allgemeinen Begrüßung und der Vorstellung der Neuigkeiten aus der Unternehmensgruppe durch Albert Schomburg waren:



Nutzung der Chancen des Internets durch

- den Vortrag von Albert-Johannes Schomburg über Informationskonzept, inhaltliche Strukturen und den formalen Aufbau des DBP
- den Vortrag von Anatol Wiebe zu Idee, Aufbau und Nutzungsmöglichkeiten des Internetshops

sowie die ebenso klare wie differenzierte Konzeptbeschreibung zu unseren Partnern, dem Baustoffhandel, durch Heinfried Watermann.

*Martin Kloke*





## Mineralischer Sanierputz-WTA auch in Weiß

■ THERMOPAL-SR44-weiß ist eine Weiterentwicklung des THERMOPAL-Sanierputzsystems. Gerade in Objekten, wo aus zeitlichen Gründen auf eine sonst übliche Abspachtelung und einen anschließenden weißen Anstrich verzichtet werden soll, kommt dieses Produkt zum Einsatz. Die Vorteile der maschinellen

Verarbeitung, der niedrige Materialverbrauch und die einfache Verarbeitung sprechen für dieses Produkt. Selbstverständlich erfüllt auch THERMOPAL-SR44-weiß die Anforderungen des aktuellen WTA-Merkblattes.

*Marcus Kuczer*

## Abdichten und Fliesenverlegung ohne Wartezeiten

■ Ein weiteres, innovatives Produkt zur sicheren Verbundabdichtung unter Fliesen und Platten in Feuchträumen ist die "ADF-Feuchtraumfolie". Es handelt sich hierbei um eine wasserundurchlässige, 75 cm breite, in 20 m Rollen verpackte Folie mit beidseitiger Vlieskaschierung. Sie wird mit dem System-Dünnbettkleber AK7P bei 5 cm Stoßüberlappung auf allen baustellenüblichen, tragfähigen Untergründen verklebt. Diese Art der Abdichtung ermöglicht ohne

Wartezeit eine sofortige Verlegung der Fliesen und Platten mit AK7P. Das bedeutet für den Fliesenleger einen schnellen Baufortschritt, da eine Trocknungszeit, wie bei konventionellen Abdichtungen, entfällt.

Wand-Bodenanschlüsse, Rohrdurchführungen und Bodeneinläufe werden mit ASO-Dichtband-2000 und ASO-Dichtmanschetten angeschlossen. ADF-Feuchtraumfolie wird im Innenbereich eingesetzt *Sven Eichmann*

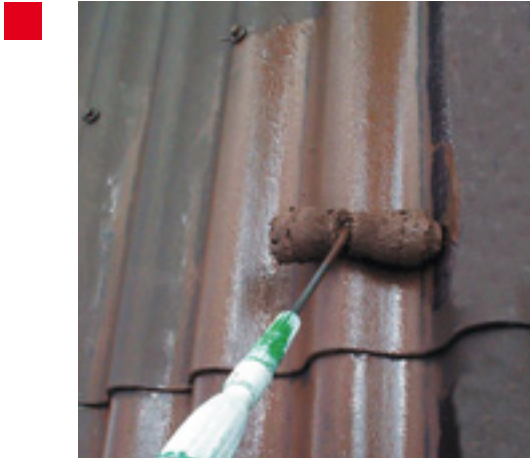
## Neues zur BAU 2001

■ Mit einer Reihe von Neuigkeiten wird SCHOMBURG auf der Bau in München für reichlich Gesprächsstoff sorgen.

- Laserschweißen zur Verlegung der ADF-Folien.
- AQUAFIN® 2K/M und PFT G4/M für die Verspritzung im System.

- COMBIFLEX® C2/P, preiswerte Bauwerkabdichtung nach der neuen DIN 18195.
- UNIFIX-AEK Fliesenkleber auf Anhydritboden.
- ASODUR-SG2, ambivalente Grundierung für Expoxidharz- und PU-Beschichtungen
- AQUAFIN® DIC, Dickbeschichtung

## Weiterentwicklung im Dachbeschichtungsbereich



Nach 8 Jahren guten Markterfahrungen mit Dachbeschichtungs-Systemen hat die TEUTOBURG GmbH, REVADRESS-DB entwickelt. Es löst REVADRESS-DR ab. REVADRESS-DB ist eine Beschichtung für alte und neue Dachflächen, um dem Algen- und Flechtenbewuchs vorzubeugen, die Haltbarkeit des Daches zu erhöhen und um Dachflächen ein neues Aussehen zu geben. 4 attraktive Grundfarbtöne stehen dafür zur Verfügung. Die Wetterbeständigkeit, Klima- und UV-stabilität und die Elastizität zeichnen das Produkt aus. Die gute Deckkraft, der Verlauf und das sehr geringe Vernebeln beim Spritzen wirken sich positiv beim Verarbeiten aus.

*Ralf Beckmann*

## SOLO für Baumärkte



Im Juli 2000 wurden im Raum Dresden und Marburg die ersten Raiffeisen und Bau-Spezi Märkte mit dem neuen Baumarkt-Programm der

**SOLO Bauprodukte GmbH**  
erfolgreich ausgestattet.

Das Baumarkt-Programm umfaßt Produkte aus den Bereichen Bauwerkabdichtung, Dekorsteinputz und Fliesenverlegung.

Im Februar 2001 wird die SOLO Bauprodukte GmbH auf der DIYTEC in Köln vertreten sein.

Herr Claus Hölscher ist seit dem 1. Juni für den Vertrieb und die Betreuung der Baumärkte zuständig.

*Ralph Schomburg*

## Neue Broschüren erleichtern die Arbeit

Die TEUTOBURG GmbH hat parallel zum neuen Design eine Produktübersicht über Fassadenfarben, Innenfarben und Grundierungen herausgegeben.

Diese Produktübersicht bietet in ihrer kompakten Form eine Vielzahl von notwendigen Informationen wie Eigenschaften, Einsatzgebiete, Untergrundvorbereitung, Verarbeitung, Technischen Daten und Beschichtungsaufbau.

Das zeitraubende Durchsuchen von technischen Merkblättern gehört der Vergangenheit an. Diese handliche Broschüre informiert in kurzer, pointierter Art und Weise.

Sie wird damit im Büro wie auch auf der Baustelle zu einer schnellen Informationsquelle.



*Ralf Beckmann*

## Vertriebsgesellschaft in den USA gegründet

Am 1.6.2000 haben wir in Maryland die AQUAFIN, Inc. gegründet, die mit derzeit 3 Mitarbeitern hauptsächlich im Nordosten der USA aktiv ist.

Geschäftsführender Gesellschafter ist Alfred Kessi, der 12 Jahre Branchenerfahrung und eine Vertriebsorganisation von etwa 20 Regionalvertretungen mit in das Unternehmen bringt. Anfang 2001 wird eine 800 m<sup>2</sup> Immobilie bezogen, in welcher eine Compound-Fertigung für AQUAFIN®-2K/M und einige weitere Pulverprodukte aufgebaut wird.

Die AQUAFIN, Inc. wird auf der World of Concrete 2001 in Las Vegas, Stand 12875, vertreten sein.



v.l.n.r.: Dr. Jens Hofele, Alfred Kessi, Ralph Schomburg

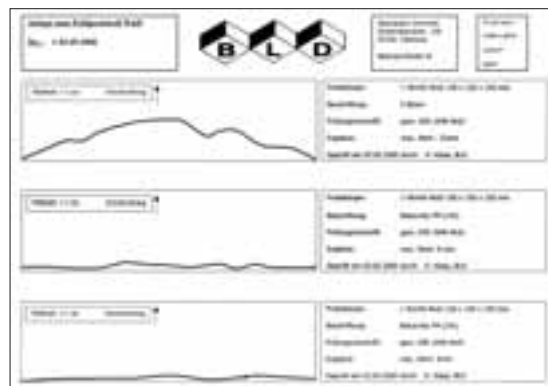
*Dr. Jens Hofele*

## Betongüte der Sonderklasse mit BETOCRETE-FM

Entwicklungen im Bereich Hochleistungsbeton sind Betone mit Microsilica oder durch Zugabe von Dispersionen.

Nachteilig hierbei ist die zusätzliche Zugabe eines wirksamen Fließmittels.

Die Anwendung von BETOCRETE-FM ermöglicht sowohl eine äußerst geringe Wasserundurchlässigkeit als auch eine gute Penetrationsdichtheit in einem Produkt.



Für das BETOCRETE-FM liegt seit 19.12.00 das Prüfzeugnis des DIBT vor und somit beste Voraussetzungen für die Herstellung von Beton mit besonderen Eigenschaften.

Mit BETOCRETE-FM ist H(igh) P(erformance) C(oncrete) in vielerlei Hinsicht möglich.

*Thomas Schlösser*

## In neuen Räumlichkeiten



Nach 10-monatiger Bauzeit ist der Neubau für die ROBOTEC-SCHOMBURG AG in Birr/CH fertiggestellt und zwischenzeitlich bezogen. Das Unternehmen, das seit seiner Gründung 1964 in Spreitenbach beheimatet war,

bekommt nun mit den neuen Räumlichkeiten moderne Produktions- und Lagereinrichtungen. In Verbindung mit einer Programmiererweiterung sind damit die Voraussetzungen für weiteres Wachstum gegeben.

*Hans-Dieter Bormann*

## „Wer feste arbeitet, kann auch Feste feiern“

Die Unternehmensgruppe SCHOMBURG feierte ihr Weihnachtsfest am 15. Dezember 2000 in einem Teil der festlich geschmückten Werkshalle auf dem Gelände Hohenloh.



Albert Schomburg, gut gelaunt, würdigte die Leistungen seiner Mitarbeiter im abgelaufenen Jahr und setzte Zeichen für 2001.

„Es ist nicht alles so gelaufen, wie wir es uns vorgestellt haben, aber unsere gemeinsamen Anstrengungen gegen den Trend der Baukonjunktur ein akzeptables Ergebnis zu erzielen, wurde erreicht.“

Der Umsatzschwund in Deutschland wurde durch den Zuwachs des Auslands ausgeglichen. Das Betriebsergebnis insgesamt wird dennoch insgesamt schlechter werden. Es hat zwar viel Mühe und Anstrengungen gekostet und von einzelnen mehr abverlangt, aber nur so, also mit höchstmöglichem Einsatz aller Kräfte, wird die Unternehmensgruppe

auch in Zukunft bestehen. Umsichtiges Denken und Handeln – sinnvolles wirtschaftliches Vorgehen – zählt mit zum Fundament unserer gesamtwirtschaftlichen Situation.“

Selbst das Budget der Weihnachtsfeier fiel geringer aus. Es gab Eintopf.

Der Freude tat es keinen Abbruch.

Humorvoll gratulierte Renate Schomburg den jungen Müttern und Vätern, die im vergangenen Jahr für Nachwuchs sorgten, für so manch „stramme Leistung.“

Schon aus Tradition fand auch in diesem Jahr wieder eine Spendenaktion für einen noch zu bestimmenden guten Zweck statt. Alle Anwesenden spendeten großzügig. Das Unternehmen selbst sorgte für eine Verdoppelung des Spendenaufkommens.

Wahlspruch des Abends: „Wer feste arbeitet, darf auch Feste feiern!“

Es war wieder eine runde Sache!

*Bernd Schlingmann*

## Ein herzliches Dankeschön allen Kunden und Mitarbeitern

**Schomburg GmbH spendet 18 000 Mark für soziale Zwecke**

### **Kinderbetten statt Weihnachtskarten**



Dank Lattenrost haben die Kinder in Zukunft nicht nur eine erholsamer, sondern auch eine gesündere Mittagspause. Doris Berggrath und Renate Schomburg (rechts) überreichten die Spende über 6 000 Mark an Kindergartenleiterin Claudia Schmidt (Mitte). Foto: Schwarzmann

## U N T E R N E H M E N S G R U P P E S C H O M B U R G

### **SCHOMBURG GmbH** System-Baustoffe

Wiebuschstraße 2 - 8  
D-32760 Detmold  
Tel. 0 52 31/9 53-00  
Fax 0 52 31/9 53-1 23  
e-mail: vk-s@schomburg.de  
http://www.schomburg.de

### **Werksniederlassung Halle**

mit Produktion, Auslieferungslager und Verkaufsbüro  
Deutsche Grube 5  
D-06 116 Halle/Saale  
Tel. 03 45/5 71 800  
Fax 03 45/5 71 80-78

### **TEUTOBURG GmbH**

Systeme für den Bautenschutz  
Wiebuschstraße 2 - 8  
D-32760 Detmold  
Tel. 0 52 31/9 53-01  
Fax 0 52 31/9 53-2 22  
e-mail: vkt@teutoburg.de  
http://www.teutoburg.de

### **RETHMEIER GmbH**

Beton-Spezial-Baustoffe  
Wiebuschstraße 2 - 8  
D-32760 Detmold  
Tel. 0 52 31/9 53-02  
Fax 0 52 31/9 53-2 66  
e-mail: vkr@rethmeier.de  
http://www.rethmeier.de

### **INDUTEC GmbH**

Klebstoffe und Beschichtungssysteme  
Wiebuschstraße 15  
D-32760 Detmold  
Tel. 0 52 31/9 53-3 80  
Fax 0 52 31/9 53-3 90  
e-mail: indutec@schomburg.de

### **TEXTEC Construct GmbH**

Technische Textilien und Werkstoffe  
Charles-Lindbergh-Ring 1  
D-32756 Detmold  
Tel. 0 52 31/9 53-7 60  
Fax 0 52 31/9 53-8 20  
e-mail: info@textec.net

Vertriebs- und teilweise Produktions-Gesellschaften in:

Brasilien, Estland, Frankreich, Griechenland, Island, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Polen, Rußland, Schweiz, Slowakei, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn